

==== odyssee ==== ἄνδρα μοι ἔννεπε, μοῦσα, πολύτροπον, δς μάλα πολλὰ

[1] den|Mann/übe|den|Mann m sage,/veate, Muse,/Göttn, vel|gewandten,/wändgen de seh veles/vel

[2] πλάγχθη, έπει τροίης ιερὸν πτολίεθρον έπερσεν·
wurde|umher|getrieben, als|nachdem von|Troja heiligen Stadt|burg zerstörte·

der|Troja geehrten Castle he|has|destroyed|er|zerstörte

of|the|trojans holy Schloss

[3] πολλῶν δ' ἀνθρώπων ἵδεν ἀστεα καὶ νόον ἔγνω,
vieler aber Menschen sah Städte und Sinn erkannte,

vielerzwei

vielerdrei